



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект "BG RO MOBILITY", № 16.4.2.113

ПРИЛОЖЕНИЕ № 6

ДОГОВОР / ПРОЕКТ / № 16.4.2.113/Se-....

Днес,2017 г., в гр. Русе, между:

СНЦ „ЕВРОПЕЙСКИ ЦЕНТЪР В ПОДКРЕПА НА БИЗНЕСА“, със седалище и адрес на управление гр. Русе, ул. „А. Буров“ № 2, ет. 4, с БУЛСТАТ 117688092, регистрирано по фирмено дело № 1003/2007 г. на Русенски окръжен съд, представлявано от Кремена Иванова Раднева, в качеството ѝ на Председател на УС, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и от друга страна -

....., със седалище и адрес на управление:, ул. №....., ЕИК по БУЛСТАТ/ЕГН, представлявано от -, наричан/-о за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание чл. 10 от Постановление № 160 на МС от 01.07.2016 г. за определяне правилата за разглеждане и оценяване на оферти и сключването на договорите в процедурата за избор с публична покана от бенефициенти на безвъзмездна финансова помощ от Европейските структурни и инвестиционни фондове (за краткост по-долу: „ПМС 160/01.07.2016 г.“), при спазване условията на чл. 11 от същото, и след утвърден Протокол от, съставен от определените от бенефициента оценители, във вр. с проведена процедура за избор на изпълнител по чл. 1, ал. 1 от ПМС 160/01.07.2016 г. чрез публична покана, се сключи настоящият договор.

Страните се споразумяват за следното:

Член 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши следното: „Провеждане на Проучване за бизнеса и работната сила (ПБРС) в трансграничния регион“ по проект “BG RO MOBILITY”, № 16.4.2.113, еМС КОД: ROBG - 155, изпълняван по Програма „Интеррег V-A Румъния - България“ и съфинансиран от Европейския съюз, чрез Европейския фонд за регионално развитие и националните бюджети на Р.България и Р.Румъния, съгласно офертата на Изпълнителя, представляваща неразделна част от този договор.

Член 2. СРОК

2.1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

2.2. Срокът за изпълнение на договора е 31.10.2017 г. При удължаване срока за изпълнение на Дейност 4 от проект “BG RO MOBILITY”, договорът с избрания изпълнител се удължава със същия срок.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект "BG RO MOBILITY", № 16.4.2.113

Член 3. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

3.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена в общ размер на (словом:.....) лева без ДДС или (словом:.....) лева с ДДС.

3.2. Плащането е еднократно и се извършва до 20 работни дни след изпълнение на услугата, подписване на двустранен приемо-предавателен протокол и издаване на фактура.

3.3. Плащането в български лева по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка:

Банка:

BIC:

IBAN:

Член 4 СПИСЪК НА ДОГОВОРНИТЕ ДОКУМЕНТИ

4.1. Договорът се състои от следните документи, които представляват неразделна част от него:

- т.1. Настоящият договор;
- т.2. Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Член 5 ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

5.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши възложената услуга, съгласно условията на настоящия договор и изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в посочения в договора срок.

5.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да упражнява контрол по изпълнението на възложената дейност.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за обстоятелства, възпрепятстващи срочното и качествено изпълнение на услугата.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да спазва изискванията за визуализация на Програма Интеррег V-A Румъния-България, съфинансиран от Европейския фонд за регионално развитие и от националните бюджети на Република България и Република Румъния, като всяка публикация на Изпълнителя, под каквато и да е форма и в каквото и да е средство за осведомяване, изготвена или свързана с настоящия договор, както и всички документи, изготвени във връзка с изпълнение на услугата по договора, трябва да съдържат всички задължителни елементи и изисквания за информиране и публичност.

5.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да издаде съответните фактури, в които изрично посочва, че разходът е извършен „По проект "BG RO MOBILITY", № 16.4.2.113, eMS КОД: ROBG-155 по ДПБП № 44942, финансиран по Програма Интеррег V-A Румъния-България“.

5.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да пази търговската и професионална тайна на Възложителя, които са му станали известни в процеса на изпълнение на настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да разгласява, разпространява (възмездно и/или безвъзмездно, от свое и/или от чуждо име) информацията, до която има достъп във връзка с изпълнението на този договор.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект "BG RO MOBILITY", № 16.4.2.113

5.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави възможност на органите на Финансиращата институция да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчитането, счетоводни документи и всякакви други документи, свързани с предмета на този договор.

5.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

5.9. При проверки на място от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Управляващия или Националния орган на Програмата Interreg V-A Румъния-България 2014-2020, Сертифициращ орган, Одитиращ орган и органи и представители на Европейската Комисия, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури: присъствието на негов представител, достъп до помещения, преглед на документи, свързани с изпълнението на възложените дейности.

Член 6 ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

6.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цялата информация, необходима за извършване на услугата, предмет на настоящия договор.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да оказва, при необходимост, съдействие на Изпълнителя при осъществяване на възложената услуга.

6.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение при условията на настоящия договор.

Член 7 ПРИЕМАНЕ НА УСЛУГИТЕ

7.1. Изпълнението на настоящия договор се предава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Член 8 ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

8.1. Настоящият договор се прекратява:

- т. 1. С неговото изпълнение;
- т. 2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, като страните не си дължат неустойки.
- т. 3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;
- т. 4 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като в следните случаи:
 - а) неоснователно не изпълнява някое от задълженията си по договора и/или приложенията към него и продължава да не ги изпълнява, или не представя задоволително обяснение в срок от 5 работни дни след изпращането на писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
 - б) наличие на подозрение в измама, съгласно чл. 1 от Конвенцията за защита на финансовите интереси на Европейските общности, корупционни действия, участие в



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект “BG RO MOBILITY”, № 16.4.2.113

престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Член 9 НЕУСТОЙКИ:

9.1. При неизпълнение на задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, водещи до невъзможност за успешно приключване на проект 16.4.2.113 “BG RO MOBILITY”, той дължи неустойка в размер на 98 (деветдесет и осем) % от стойността на настоящия договор, колкото е и процентът на безвъзмездна финансова помощ по Договор за предоставяне на финансиране от Европейски фонд за регионално развитие (ЕФРР) № 44942/28.03.2017 г. и Договор за предоставяне на национално съфинансиране № РД 02-29-108/26.04.2017 г.

Член 10 ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

10.1. В случай на възникване на форсмажорни обстоятелства, породени от събития, станали след сключване на договора и възпрепятстващи изпълнението на задълженията на страните по този договор, същите не носят вина. При възникване на форсмажорни обстоятелства срокът за изпълнение ще бъде удължен с времетраенето на форсмажорните обстоятелства, при взаимно писмено съгласие между страните. Всяка една от страните е длъжна да уведоми другата страна за възникването и прекратяването на форсмажорно събитие до 5 дни от датата на възникването/прекратяването му, независимо от характера му. За “форсмажор” се счита: война, природно бедствие, обща стачка и други събития извън контрола на страните по този договор.

10.2. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай, че последните са причинени от непреодолима сила.

10.3. В случай, че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

10.4. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 5 (пет) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

10.5. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Член 11 ОТГОВОРНОСТ

11.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на проекта или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.

11.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект "BG RO MOBILITY", № 16.4.2.113

нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

Член 12 ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

12.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да изпълни услугата с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор. За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на услугата, предмет на договора.

12.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ са единствените страни /наричани за краткост "страните"/ по договора. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не се намира в договорни отношения с партньорите или подизпълнителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на договора. Само ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е отговорен пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за изпълнението на договора.

12.3. Нито ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, нито ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ могат да делегират, да отстъпват или да прехвърлят всички или някои от правата или задълженията си по този Договор.

12.4. За да бъдат действителни, всички изменения и допълнения към настоящия Договор трябва да бъдат извършвани по реда на ПМС № 160/01.07.2016 г., в писмена форма, подписана от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Промените по договора влизат в сила след подписването им.

Член 13 ДРУГИ УСЛОВИЯ

13.1. Всички комуникации и кореспонденция, свързана с настоящия договор, между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да съдържат наименованието на проекта и номера на договора и се изпращат по пощата, чрез факс, електронна поща или по куриер.

13.2. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

13.3. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие, ще се отнасят за решаване пред компетентния съд в Република България.

13.4. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското законодателство.

13.5. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра - един за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ
/Кремена Раднева/

ИЗПЪЛНИТЕЛ
/...../



www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект "BG RO MOBILITY", № 16.4.2.113

ПРОГРАМА ИНТЕРРЕГ V-А РУМЪНИЯ-БЪЛГАРИЯ Е СЪФИНАНСИРАНА ОТ
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ, ЧРЕЗ ЕВРОПЕЙСКИЯ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

Проект „BG RO MOBILITY“, № 16.4.2.113

СНЦ Европейски център в подкрепа на бизнеса - гр. Русе, 07.07.2017

Съдържанието на този материал не представлява непременно официалната позиция на
Европейския Съюз.



www.interregrobg.eu



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ
ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО

Проект “BG RO MOBILITY”, № 16.4.2.113